

Famille van Bambeke – Les origines

Les racines de la famille se situent à Bambeke, petit village des Flandres françaises, à mi-chemin entre Bergues et Cassel, qui s'orthographe actuellement « Bambecque ».

BAMBECQUE est un village longé par l'Yser, petit fleuve côtier se jetant dans la Mer du Nord.

Ce village apparaît sous la forme de Babobecca sur certains documents. Un titre de propriété du couvent des Trinitaires d'Hondschoote fait mention de Bambecque en 1220, et un château médiéval est cité en 1296 comme étant à l'origine d'un litige entre féodaux. Dédié à Saint Omer, jolie église du XVI^e siècle avec beau mobilier, peintures votives et texte en flamand. De 1777 est le joli manoir d'Ingels'hof baigné par l'Yser et dont la seigneurie existait avant 1292. A la révolution, il était la propriété de la comtesse Deswaerte qui fut guillotinée à Arras.

Il est clair que les habitants de ce village se sont disséminés au fil des siècles dans toute la région qui longtemps a été disputée entre la France et l'Espagne et que les « van Bambeke » n'ont acquis ce patronyme qu'après avoir quitté le berceau de la famille.

La première écrite trace de la famille se trouve à West-Cappel, littéralement la Chapelle de l'Ouest à quatre km de Bambecque.

Dans l'église paroissiale St Sylvestre une dalle funéraire placée dans le sol est dédiée à Jeanette van Bambeke et Catherine de Blonde et présente les caractéristiques suivantes :

- Dimensions : 166,5cm x 96cm
- Date d'exécution : vers 1562
- Matériau : pierre bleue de Tournai
- Représentation : deux femmes en pied sous une arcade, des têtes de mort sont disposées aux quatre angles de la dalle ;
- Epitaphe : en flamand et en caractères gothiques sur le pourtour de la dalle

Transcription de l'épitaphe :

Sepulture vā Janekin f
Clements va bambeike die overleet int jaer md^C ende xl
En katelijne let¹ wuf vā jan
vā bambeik f^a Joris de blonde die oûleet de iii^Xi meye mv^C lxii

Traduction :

Sépulture de Jeanette fille
de Clément van Bambeike qui décéda en l'an 1500 et 40²
et Kathelijne (Catherine), épouse de Jean
van Bambeik, fille de Georges de Blonde qui décéda le 31 Mai
1562

Epitaphe	Néerlandais moderne	Français
Janekin	Janneken (actuellement inusité)	Jeannette
die	die	qui
oûleet, overleet	overleed	décéda
Clements	Clements (s déclinaison génitive)	de Clément
Int jaer	In het jaar	en l'an
ende	en	et
let	"het" article neutre ?	le ou la
wuf	« wijf » mot qui à l'heure actuelle a une connotation très péjorative, tout en ayant la même origine que le terme anglais « wife »	épouse
f ^s – f ^a	-	fils ou fille de
va - vā	van	de
Joris	Joris	Georges
Kateljne	Kateljne	Catherine
meye	mei	Mai

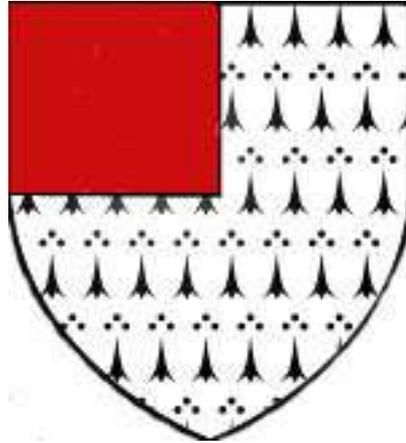
¹ La transcription de ce mot qui prête à discussion. S'il s'agit d'un nom propre la suite manque de cohérence, si c'est un article il y aurait lieu de lire « het ».

² L'interprétation des dates est due à Michel D'Hautd

Armoiries

d'après P. A. Donche :

source : "Wapenboek van Veurne Ambacht 1229-1952" – Edition de 2008



van Bambeke

d'hermine au franc-quartier de gueules

(2 variantes : franc quartier chargé d'un croissant ou d'un quintefeuille)

J.B. Rietstap donne une description différente dans son :

Armorial Général de 1884 – Gouda

Bambeeck (van), van Bambecque, Flandre, Amsterdam,
réhabilitation de noblesse 26 janvier 1682

D'hermine au contour de gueules, chargé souvent d'un croissant d'or.
La branche établie à Amsterdam chargeait ce contour d'une étoile d'or,
cimier un lévrier issant de sable armé et lampassé de gueules.